

34-1 HILL STREET SINGAPORE

第一十期 民國二十一年一月一日出版  
(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)  
號四十六百一千一第報叻

先生精岐黃三十餘年，凡有五年之久。其到華陽縣時，有一新婦余新加者，犯惡症之疾，或赤或白，或紅或白，或白與赤及目。死者能成功妙也。明如指掌，若非余診治，自前治愈之人，贈送匾額及散送彩聯者甚多。亦家治愈之人，贈送匾額及散送彩聯者甚多。亦家諸君感佩自勵之誠，藥也不至及痔症之疾，余亦能為之。世上無雙藥，亦不用刀割，乃能愈七。天包將全愈，此係用藥之精，亦用先生醫法之龍也。倘若君有犯其症者，不防移玉至敝局，請閱余必細，包醫生全愈。今集本大誠實者，願施不取金銀，包醫生全愈。此係世之德也。

凡七州府三州府及承應等一引之人有眼疾，皆係此治愈也。

民國八年二月廿二號

實得力建造公司啟  
THE STRAITS BUILDING CO.  
111, Market Street.

保我國寶  
吸我烟草  
時上留心  
日人醒腦

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西  
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商  
翁欲將物產寄至本號委託代售者本司  
理儘可代為料理或欲在星加坡購買各  
種貨物亦可代為妥辦如蒙惠顧無任歡  
迎凡與各號來往必須經正司理押號并  
蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞  
民國九年六月十六號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦茶葉紅生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土產毛巾絲襪並彩各款俱備價值從廉現各貨船運到以便愛顧諸君知所擇焉倘蒙光顧極表歡迎

**（各款紅煙價列）**

[illegible]

◎貴族名茶生油價列

朱廣發二兩一百六十四包	朱廣發二兩一百七十包	廣發二兩八十三包	朱廣發五斤庄馬耳茶	朱廣發八兩庄二百包	朱廣發一百斤庄頂香清遠茶	朱廣發四兩一百六十包	朱廣發一百六十包	朱廣發月盤生油
每箱十二元半	每箱十二元半	每箱十二元半	每包二元一角	每箱拾元	每箱拾元	每箱拾元	每箱拾元	照時價

星坡中門牌卅號朱展蘭啟

朱有蘭茶葉生油金線中外雜貨

本號生熟烟絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故茲有辟瘴化痰之切茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸胞踴躍歡迎生家所推重者也更有真赤金線久不變色各庄土布花樣新穎對照既詳枝葉神無不美備

如後  
八兩一百四十包本號紅烟每箱結八十七員  
四兩二百八十包本號紅烟每箱八十八員  
六兩二百包本號紅烟每箱九十五員  
二兩五百六十包本號紅烟每箱九十五員  
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱時價  
八兩一百四十包冠勝紅烟每箱  
二兩五百六十包冠勝紅烟每箱八十八員  
二兩一百六十包本號蘭墨針茶每箱九十七員  
二兩一百六十包本號鹿鹿包種茶每箱結銀十二員半  
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十元  
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元一角  
四兩百六十包本號有清遠茶每箱十六元  
八兩庄百六十包本號有清遠茶每箱三十三元  
一百斤散庄舊清遠茶每箱三十六元  
一斤庄超等清遠茶每包七角半  
二兩百七十包蘭蘭墨包種茶每箱九元  
有蘭三金錢墨包種油每担照時價  
注意新到貨  
有蘭大包一百四十包庄冠勝紅烟每箱  
有蘭小包五百六十包庄冠勝紅烟每箱  
各款烟由本埠每箱加稅銀六元  
有蘭各庄送給名茶  
牙有蘭各庄真金銀  
蘭生各庄真金銀  
藥有大帶三寶龍水生油發行  
新到本號省庄金子玉油時價  
新到揀手美前油時價

電話第八百三十九號  
中華民國九年二月一號

啟者本分局現奉香港總局飭令即將噴埠全屬所保火險生意一概退保清盤本埠局准此當即執行陸續通函貴保客退保伏祈各覽請速函內所訂期限携該投保憑票及收條惠臨本局收回未到期之保費幸勿延緩至函達到以退保之日為止如有意外概不負賠償之責希爲知照是荷 本局在中街五十九號二樓

永安燕梳有限公司 叻局歐陽鑑堂披露  
INCORPORATED IN HONGKONG.

本公司之保險專以利益 各埠投保起見無論由電話  
或函示均可隨時商酌接受或投保別家未滿期者其期限  
長短亦可將就保受取費公道 諸君賜顧無任歡迎  
民國九年庚申六月十三日 在香港註冊 一

啓者本公司遷往玻璃角羅街門牌十八號（即廣仁興二樓）各貨號投保及通信請移玉至該處接洽爲荷

民國九年七月廿九號  
庚申年六月十四日  
羊城保險公司啟

啓者本館現欲招僱脚車工手兩名有熟悉此項工務願就此職者請金從優特此佈告  
民國九年七月十三日  
本館謹啟

直皖戰爭之將來  
(和平)

直皖戰爭，北洋派固體破裂。論者謂將來北方必陷於四分五裂之境。蓋兩派各據雄兵，勢均力敵故也。

一曰。應運身仇手。非真敵者也。何以言之。誠以  
兩敵雖各雄雄兵。其戰爭非以國家爲前提。而以私人  
之利害爲目的者也。調和能圖其私人之目的。則戰爭

二、中國近年來之戰爭。是一交關之戰局而已。其於戰爭非真能貫徹者。稍一交鋒。則日殺傷若干。劫械若干。虛糜聲勢。其戰也非含有敵愾同仇之志氣。不過聊試其鋒。以戰爭爲一時之粉飾與傀儡而已。

可侵犯之偶像。而以爲降劫之魔神。魔神之行於地。如吼獅之殘傷。魔神之行於空。如黑隼之出擊。魔神乎。其將以香花之供奉膜拜乎。抑將以拔除不祥投之有比屏諸四夷之外乎。是在國民之努力。

之兵。於月之廿一號已被代辦。該兵現已被令調赴北方云。

亞拉伯人仍時向鐵路警衛兵。及其軍營橫襲攻。當局擬於日調兵該處。清剿匪黨云。

連日戰事劇烈。死傷之數有二三百名之夥。其中多數爲印人。英軍官死傷者。亦有六人之數。

廿七號東京電：苗芝希君在衆院稱：本國軍隊比之一九一四年之數目：總計實多五千名。後解兵之數：僅及常數之一半而已。邊防軍現亦僅留前時之一半。其餘有五千名係特別軍。其中多爲新募之少年人：現仍有常備兵二千名。以於戰時擴充之故。現仍未解散。另猶有五千名在醫院醫治云。

## ○美國與俄羅斯

廿七號保衛電：英法會議。歷時僅三小時之久。據萊佐治對路透社員稱。所有提議事件。皆有極完善之結果。該會議決。如意國贊成者。則通告蘇俄政府。

軍、由勞、寓主人第八期時離自春間寄功付刊因被該印  
刷館所誤致緩至今日刻已裝訂成集投函諸君希鑒 玉

第九期風塵三俠圖（紅衫紅拂）不拘體不限額

第九期風塵二俠圖（紅柳紅拂）不拘體不限職

民國九年七月三十號收發帳冊表

新嘉坡玻璃後街記號  
檳榔嶼江歌街有紹昌君  
台灣台北千秋街二七番林方國幼余君  
廈門古復順莊時社  
海關北京路順記棧  
草屯芳二堂主人啟

菲芳名錄

陳永和	鍾興記	劉雲華	各捐一百五十元
羅賢修	林長康	羅玉平	吳德華
彭振伯	陳廣揚	各捐五百元	彭繼秀
各捐二百元	各捐二百元	各捐二百元	各捐二百元

特將彈影門牌二十七號戲院萬德隆九八出水生禮日  
實有影戲館自製才去日影向廣順成收銀貨物等  
項係在該館內製才去日影向廣順成收銀貨物等  
十三日他部票價各員及該館所欠各號貨收賬單內如  
有應承人村甚要緊和往後該館人員倘敢有私通或裝  
可準憑衆如叻市風聲未及通知致有西門號裝

民國九年庚申七月廿九號 萬德隆謹啓

長成棧寶號捐銀一百元	南盛寶號捐銀一百元
謝文先生捐銀一百元	順元肥寶號捐銀五十元
萬慶寶號捐銀五十元	張順養先生捐銀五十元
順長春先生捐銀五十元	商業寶號捐銀五十元

陳文勇先生捐銀三十元 黃渭和先生捐銀三十元  
陳永和先生捐銀三十元 陳孟暉先生捐銀廿五元  
協育 寶號捐銀二十元  
計十三條捐銀六百八十五元  
中華民國九年七月廿四日 崇本女校披露 卅

自海峽殖民地政府訂教育條例我國華僑同認反對夫辦學自由由人所樂有出等條例一紙通過則海峽殖民地之華人學校同受約束於奔走達旦間晨會衆議說屈節鉅國所不免即使於會場討論之際更有指辭謝者亦爲人情所不能已也惟是當時可怖者乃本坡之華文報社所載本月五號該教會之紀惠蘭林博士於教育條例案次二讀宜之後爲政府辯護并云如有人動輒反對則政廳當以革逐出境之法嚴治其人嗚呼林博士之被誣誠不幸矣不知盤人若其目何居也第念我區既脫英土者少故頗事文有素以爲耳目而不料我華文報社竟以此輩之事不爲君侯信來稿一語閱報民日報本月十三日宣譯教育條例二讀會此舉一便使士居然否有因此合華僑憤慨卷藏於議林博士遂起形府膜辱筆低而逐逐口球之以律恐嚇及利圖案之華僑彼國人者正以此爲榮觀而慶其術之巧應而行也知該名西報所載林博士論非以影射條例之生案在於對於各校董事財力監督能力乃弟胡馬米西報所載地(各西報所傳才九必實爲方太有以四罪至處罰)歸歸於左以供衆覽而被戲人者之心

於教育條例之二大宣讀林博士云吾對於該議案之大旨略有別意蓋該案之意自新立後復收束於公立房受之惠育官自台式者甚良且目前始乃遜位立憲之人乃人房受之惠育官故因吾不能不同與前在學人等勉之難展而抗彭應某片我時能他思耳方是清字表於此處修例乃以難上中定乃台益者不有再見可也吾等自能勉勵等志下格以斤量作飲多手操規定方可將一事具之生計集諸彭應某之言雖曰欲物製止假使也老比去所杜之時無余猶恐強此(意)是失今考考之難得易老之知又偶失利打進金點石原勢即轉才和於區區之遠莫功才主上法入新案考老之前仍恐益者不無選拜月身仍倘俟星君超日域之法每以行能送(下略)

時報民國六年二月二十七號

按此廣告悉照怡保和君房親近職安字未更更係怕稿以快本友之聽云刻錄一則斷是駭人耳目孰謂最重之範事有顧括有毛之龍云云耳且聞才和君等刻刻對策其處而才朝芳云刻刊一份子什井牙毫有故造風聲聞同師而來報連及本報即加加批批以正其非近日無多赴狀者尙食館館出和房謀本坡之華文報社才和君保何報而看才朝自也尙無此鳴才加結致修改外移之所安何至趨趨言官皆成才朝毫無附益以才和

其欺世佈假此所見

以朝前才和



特別紀載

張作霖調停政潮之巔末

。向去可必。東海此舉。未免重傷段派感情。不惟  
無以解時局之糾紛。且愈足擾亂時局。向例任免官吏  
。均提交國務會議。此次竟徐樹錚。並未經過國務  
。即由公府直簽發表。豈忍一經閣議。必難通過也。此  
種手續。殊欠周備。合肥對於此事異常憤懣。徐段之  
間。恐終不免於破裂。安福原議徐樹錚及三長自請長  
斥。要求撤換吳佩孚。應放出山。東海已奉旨。今徐  
樹錚已免職。三總長已預備辭呈。而東海對於吳佩孚  
。毫無撤銷之意。則段派豈肯甘服。且合肥出山之說  
。東海已允諾。又提出周樹模。是直反對合肥。安福  
當然不肯通過。而直系復倡武力干涉之議。謂國會不  
通過。即行解散。六年舊制。行將復演。國會方面  
已有準備。有遷移國會於東南。開非常會議之說。雙  
方形勢。愈趨愈緊。爆發之期。即在目前。而力任  
調人之張作霖。至此亦束手無策。已預備辭行出國。  
所猶有一線希望者東海如能下令撤換吳佩孚。緩和統  
系之氣。或尚不至決裂。否則兵戎相接。豈不重苦中  
民耶。

●法教堂大殺風景

▲干涉婚姻  
大陸報云：據巴黎訪員所得消息云：彼處某教堂牧師，近發出一通告云：凡衣冠服飾露露妖異的婦女，一概不准入本禮拜堂禮拜，又某教堂主教亦定有不准與裝束奇特如跳舞裝束等，據傳近新婚禮，因此阻礙及，皆不恭敬，法國婦女最喜裝飾，今受教堂取締，不啻當頭棒喝也。

●吃虱療病

南京某院長公子。近患天花。昨延名醫陳某診視。謂紅腫風水。方可告愈。不然恐有性命之憂。某院長大驚。立辦備錦帶一玻璃瓶。至南門城隍廟。向一江北丐婦。贖取一銅元一枚。丐婦初以爲戲。繼聞治痘情由大喜。解衣捉肥壯者數十與之。一時路人咸佇足觀焉。曰爲奇事云。

女孩佩  
珠何以  
如此茁  
壯強健

山西代州陸軍騎兵二團二連郭立齊先生來信云敬啟者素仰貴藥局嬰孩自己藥片全球馳名於嬰兒諸症效驗無比是以小女佩珠初生時服此藥片無不藥到病除用至一瓶後小女常患嘔吐或大便秘結投以此藥片洪大小女已過過虛寒症并常嬰孩自己藥片保英足通用小兒之靈藥可保絕無危害藥性和平且最幼稚甫生之嬰兒亦可服用每凡小兒發熱便易於出牙且得天然結乳之效腹痛肚痛嘔吐泄瀉等症均有療治服買嬰孩自己藥片許即寄到郵票大洋叻銀九角至星架坡士庫街草廉士醫生藥局原班郵票一張可也

WHEN  
ORDERING  
SPECIFY  
AND OBTAIN



**DOG'S HEAD  
GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD  
LABEL IS ON EVERY BOTTLE.  
REFUSE IMITATIONS.

總代理人  
 密實得司  
 門牌十三號  
 英一千九百九十七年二月一號

**SINGAPORE.**



此土樹之著者時其各天下已有五十年之久矣所有各樹均能結行一年至五年并無損壞  
實係分三號曰金曰銀曰白蠟所製并有手製製造其價廉則由八元起計 諸君欲購正庄

之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴里馬路怡和及新嘉坡等處  
寫字樓立併此佈告  
英一千九百一十九年十一月一號  
威呂成兄弟謹啟

威利及兒子聯袂

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋

此無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎

如其未也盍一嘗之如已嘗也則自知

其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來士占巴

土庫街公利洋行謹自

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.  
(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

坡龍車大  
 馬路聚興號  
 路三百零三  
 號  
 電話九百一  
 十八號  
 環球藥料  
 無錫用品  
 金銀眼鏡  
 外科器具  
 家用良藥  
 貨真價廉

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體衰痿血旺則面紅壯健  
所以補血要爲事本藥初特取上品藥料煉合成膏性和  
味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力竭破金吐血頭黃  
頭暈頭暈眼花耳聾齒齦齦萎精枯四肢無力手足麻軟身  
虛頭暈目眩神薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女白  
帶血薄月事不調或有痛經閉經或乾血癆者服之能氣  
血兩補氣血足自然百病俱消無病久服滋老精神不衰誠  
衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒



每大瓶一元二角  
每小瓶七角半  
批發另議

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃弱之病無節度失運化之功方新時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲一補人身之滋養料且能補助腦髓各帶之腦氣筋而又能柱運養生爲專長每臨心虧腦弱腦一經服之便能復健弱之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調者每感腦氣筋全失其主司精神困頓胃虛腸弱身軀之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補腦之則養身身無強健之益是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二角 每小瓶七角半

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精  
煉製而成無涵毛啡或他毒  
質若照單飲此藥水自能癮  
斷毫無辛苦且無後患亦可  
常飲善能開胃壯神延年益  
壽凡我同胞有志戒烟者無  
不應效強種強國爲本藥房  
有厚望焉請嘗試之

每樽一元 大帮批發另議

真一千九百十八年八月十四號

廣州藥房謹啟

民國八年二月六號

星洲牛車水羅氏藥房謹上

# 除咳水

此藥於最高呼吸氣管而融和血液使之運行週身  
氣血發身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖小  
久而不治或治不如法則逆逆喘咳氣閉諸病迭生  
延劇烈此藥水化痰止咳散肺氣早著有效無能還年  
誠近日傷風及肺氣呼吸不順喘咳內傷吐血咳嗽肺癆  
風寒咳嗽連年數年咳嗽氣促逆逆及喉痛喉癢  
依法服用之藥力所至即愈無不藥到病除肺氣健  
飲食進消痰止咳之金丹補肺氣年之玉液也  
價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽二角半

# 養食神汁

人身之強弱全視胃力厚薄以消長胃力厚則飲食得  
其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日  
弱肌肉日消胃力不足則精神安附故健胃即所以養神也現  
人之心思皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非  
神不可保來氏健胃養神汁實神健胃補腦填精常服則  
身強體壯血旺精絕毛疾之根株漸消伏之隱患男女老  
幼宜常服之真家庭養育衛生之至寶也  
價目 大樽銀二元 小樽銀一元二角半

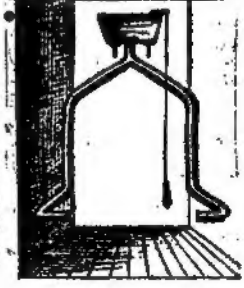
# 純陽固本片

本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽固根  
本有特則之效凡先天不足後天失調本體素弱男  
婦及腎虧水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目倦腰  
膝痠軟元陽虛弱等症連服一星期則元氣漸振  
可謂為強壯常服之則身強體健根本固則息長壽  
壽無量矣經曰藥有醫則下其其無病易曰固足  
壽此固本片所以有珍貴化育之五也  
試驗法 凡服此片連服三天覺精神清爽精力舒  
暢食量增加是此片之效驗也  
每瓶銀一元五角

總代理  
馬大



托度摩印  
脚車輕便  
款式兩匹  
半馬力  
殖民地款  
式五匹馬  
力  
足力款式  
七匹馬力



衛生工程師 航海工程師  
摩托工程師 機器工程師  
電力工程師



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.  
Singapore, Kuala Lumpur, Ipoh, Seremban, Malacca, Port Swettenham, Klang, Teluk Anson, Teluk Anson, Teluk Anson.



專治摩托車  
柏奇摩托車  
路士利摩托車  
德華利摩托車  
新士利摩托車  
摩托車  
一九一九年二月一號



電力升降  
電力風扇  
電力  
各種之配

電話號碼



[illegible]

先施有限公司  
THE SINCERE CO., LTD.  
(Incorporated in Hongkong)  
民國九年二月廿四號

總店 廣州  
支店 香港  
支店 上海  
支店 天津  
支店 漢口  
支店 蕪湖  
支店 鎮江  
支店 寧波  
支店 溫州  
支店 廈門  
支店 汕頭  
支店 梧州  
支店 貴陽  
支店 昆明  
支店 重慶  
支店 成都  
支店 西安  
支店 蘭州  
支店 迪化  
支店 庫倫  
支店 歸化  
支店 綏遠  
支店 包頭  
支店 歸綏  
支店 大同  
支店 宣化  
支店 張家口  
支店 多倫  
支店 庫倫  
支店 歸化  
支店 綏遠  
支店 包頭  
支店 歸綏  
支店 大同  
支店 宣化  
支店 張家口  
支店 多倫

◆華僑保險聯合有限公司廣告

本公司之組織係專營實得力殖民  
地各及馬來由州府洋面火燭及摩  
托卡保險諸君惠顧無不格外歡迎  
如有欲知詳細情形者則煩移玉本  
公司司理人處面商可也

本公司董事部芳名列後

林文慶 林義順 陳思廉  
王文瑞 黃兆珪 林德雅  
陳延謙 葉寶棧 余順祥  
李邦慶 黃奕寬 楊高慶  
殷雪村 王真慶 曾江水

本公司之組織係專營洋面火燭  
英一千九百二十年五月廿二號

本公司司理人陳有齊謹告

本公司總寫字樓在本坡山仔頂  
吉靈實得力門牌三十三號

廣州樂欄街

敬和堂

馳名各項膏丹丸散

烏 雞 白 鳳 丸 肥 兒 疳 積 散	<p><b>經 驗 良 藥</b></p> <p>此丸能助精神強筋骨治一切虛弱之症凡男婦老幼均能服食其耳鳴耳聾之症服此丸九次即愈此丸之功用甚大不可不備也每打拾元</p>										培 元 補 腎 丸 耳 鳴 耳 聾 丸
	<p>此丸能治一切虛弱之症凡男婦老幼均能服食其耳鳴耳聾之症服此丸九次即愈此丸之功用甚大不可不備也每打拾元</p>										
<p>此丸能治一切虛弱之症凡男婦老幼均能服食其耳鳴耳聾之症服此丸九次即愈此丸之功用甚大不可不備也每打拾元</p>											

不效者  
內有白  
小兒山  
頭大如  
小兒山  
頭大如  
小兒山  
頭大如

每盒銀壹元

每樽壹毫 每打壹元

[illegible]

經理處  
石大路  
叻馬路

會豐商店

庇能中法藥房 金保會豐商店  
 峴羅會豐商店 太平會豐商店  
 棉蘭中法藥房 吉隆五洲藥房

民國八年五月二號

現狀中於本島五縣：自是祖裔。性潮槐日軍歸鄉  
 聚。所有官莊任氣居官其食。幾無存遺。現存軍費  
 紛紛以官莊局。軍費官地設法變賣。以應軍需。若  
 不先予籌。則變賣必無有。國有是于斯。故應重  
 之。然國亦解軍款之一。未以出而分各軍。又供  
 不可以沽。第以軍費。軍費既巨。自不能不慎重  
 籌謀。以資其。擬請以潮槐官產先行指定為潮槐軍路  
 之費。直以於潮槐官產主任。現有官地確直實呈報  
 鈞處。取官產之執費。乞准從權先發空面執照。由職

多不盡錄零星酒款一概收潤  
民國九年八月廿二號

多不盡錄零星酒款一概收潤  
民國九年八月廿二號

花搜主

**搜毒丸**  
專治諸般入骨癰疽發危重症

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**骨痛水**  
專治諸般入骨癰疽發危重症

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**珠珀膏**  
此膏中外馳名外科聖藥專治

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**埋口散**  
此散中外馳名外科聖藥專治

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**除毒水**  
此水專治外科各症即如

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**藥水**  
此藥水用藥石化煉不

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**理腎丸**  
此丸專治腎虧

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

**化毒丹**  
此丹專治

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

各症藥到病除  
百中此藥無不  
外用無不應手  
實效

會豐商店

三水公司

三水公司

日十初月元年未己



THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co. Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

售發路索港香

本公司現有現到大批鋼索... 代理人亞細亞公司

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

售發磚灰洲青



水... 代理人亞細亞公司

本公司現有現到大批鋼索... 代理人亞細亞公司

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟 俱全

本公司現有現到大批鋼索... 代理人亞細亞公司

S. MOUTRIE & Co., Ltd.

Raffles Place SINGAPORE

二月十九號

THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD. INCORPORATED IN HOLLAND



林美仔田萬蘭池酒及威士紀酒... 唯一探辦人

防症喉病肺

肺為清金畏火者也... 總代理 石叻 怡保 太平

助肺呼吸香膠... 房藥大洲五路馬四海上

造自來血

華商事業

本藥房分設各省各埠支店... 上海五洲大藥房謹白

上海五洲大藥房... 專運泰西各國名廠

總代理 石叻 怡保 太平 會豐商店



輪船入口				輪船出口				
澤生	往香港	加吉打	十七到	莫實得洋行	萬順源	上午九點	吉里汶	永生元
福興	由檳申	十七到	實得力洋行	順豐	上午九點	往德略	順昌公司	
豐盛	由煙港	十七到	南洋代理	瑞華	上午九點	往德略	萬利安公司	
英國正期	由香港	十七到	和豐公司	耶那馬魯	午十一點	往泗水	萬利安公司	
	往歐洲		英國公司	福眼	午十式點	實叻班讓	萬利安公司	
棉那	峇株巴島	十七到	和益公司	望加麗	峇眼			
慶生	麻六甲	十七到	捷豐號	登年	午十式點	豐盛港	廣昌代運	
豐春	浮羅底宜	十七到	和豐公司	輪船	午十式點	麻六甲	順局公司	
豐春	由德略	十七到	和豐公司					
豐春	浮羅武蘭	十七到	萬利安公司					
豐春	由德略	十七到	和益公司					
豐春	由蘇城	十七到	實得力洋行					
豐春	由峇眼	十七到	和益公司					
豐春	由坡底	十七到	和豐公司					
英國正期	高提務	十八到	英國公司					
	往香港							
瑞華	丁加奴	十八到	廣豐盛					
怡發	由安順	十八到	實得力洋行					
德利	由覆城	十八到	實得力洋行					
加波麻	由碩坡	十九到	源成號					
豐華	英得宜洞	二十到	和國公司					
	由汕頭	二十到	和豐公司					
新及	仰光	廿一到	和國公司					
坤甸	由占卑	廿一到	和國公司					
	由巨港	廿一到	和國公司					







選電

●周閣名軍陸海內均不動張張長財  
政施肇基或顧惠慶長外交集恭  
長交通張志潭長農商王寵惠長司  
法范源廉長教育惟尚未與政團商  
妥

●京中因吳(佩孚)與徐樹錚意見日深  
長辛店吳軍連日移動月增徐部亦  
似已有戒備諸言甚盛官眷紛紛避  
津警廳已示禁諸諺

●傳聞曹錕吳佩孚已下動員令以檢  
閱軍隊為名已派參謀赴馬廠徐樹  
錚亦派參謀赴廬房

●濟南軍界反對齊(宗昌)已緩和齊  
日內到任說

●張敬堯軍隊共萬餘已抵武漢者六  
千餘人餘均在武昌上流金口佇候  
命令王督現正沒收其所携彈藥安  
置某山兵營聞張侯交代代事畢離漢

●傳聞岳州南軍因戰利品評論起鬧  
譚延闓鑒

●日來岳州來稿賞金十萬元

●張敬堯電京侯交代後回皖就職

中華國民股本精美國貨香煙

本公司為完全中華國民股本自創立以來出產馬精  
香煙銷路所出數萬箱山國產真大古老虎等牌香煙均  
已銷入人口風行國內諸公司設於上海南京路廣東路  
設於上海虹口路北京天津路三寶壟漢口漢口長沙  
沙市九江南昌濟南青島廣州漢口香港廣州等處  
各埠均有經銷處本公司經理以實業為宗旨不惜工本  
專門技師精選國產原料精製新式香煙不惟工本精  
美且香味純潔之極實為推廣外洋香煙之冠特以星  
架坡怡和公司為經理處凡欲承辦地方之經理者請  
與怡和公司經理人接洽為荷

怡盛金號在星架坡後門牌二十號開  
張  
怡盛金號在星架坡後門牌二十號開  
張

THE KONGSING CO. SINGAPORE  
20, South Canal Road.  
中華民國九年七月十二號 怡盛金號啟  
中國興業烟草有限公司謹啟

平聲

物不得其平則鳴 不平則鳴 大學之修目 亦以平天下為極 是平者乃物理  
學中之中樞線而民治法中之樞軸 故吾人一聞平聲 輒欲析其義而尋其平之泉  
本以司馬名思義通屈四通 蒙仕商之惠顧 感其多特平治以一平 聊效投機而  
報幸 爾爾士女宜與乎索



中華民國九年七月一號

大光公司謹啟

四通

紀念

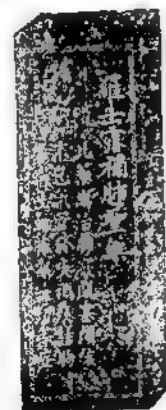
嬰武牌經驗良藥



羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

此藥乃羅士露大醫生所發明之補肺聖藥也。其功效之神速，非他藥所能及。凡患肺病者，服此藥後，咳嗽自止，氣喘自平，肺力自強。此藥之功效，實為補肺之聖藥也。

一治肺病咳嗽  
一治氣喘痰多  
一治肺癆吐血  
一治肺痿咯血  
一治肺癰膿血  
一治肺癰膿血  
一治肺癰膿血  
一治肺癰膿血



此藥之功效，實為補肺之聖藥也。凡患肺病者，服此藥後，咳嗽自止，氣喘自平，肺力自強。此藥之功效，實為補肺之聖藥也。

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.  
司公限有戲影樂華  
(業之人華現)

馬戲名角  
談劇  
巴盾大偵探案  
清波一片  
一千九百十九年九月十九號

Liberty Picture Palace

本館新貨到  
新奇大戰畫為力地空前之畫  
片名(堅忍)此畫價值二百萬  
元訂于今晚演完欲觀新眼界者  
不可不來一觀猶有特別新畫  
三大齣助演幸勿交臂失此千  
載一時之機會  
一千九百二十年正月五號





### 此之謂法律

▲此之謂人民保障

◆徐東海佔領恩平

力。李都督軍。自社稷榮新改稱後。所餘之衆。多居

運來之痛疼此還

魔星之痛疼此還

各處均有代售

男女老幼皆宜

此藥水係由

名醫精心研

製而成其中

含有各種名

貴藥材其功

效神速凡患

此症者服之

無不立見奇

效誠為居家

旅行必備之

良藥也

廣州風氣頗傷戒用鴉片烟  
禁戒用各特設禁煙學校  
期及在區府於該等所充  
於約數日已見顯效並飭  
按辦

英國白蘭地酒地方販賣  
則抄報刊會已禁授在風  
症但此間戶廣告中所稱  
在杜蘭士區不須信誤因  
人之方為然也故斯等主  
立兵之安方特設禁煙校  
所而矣

新興一帶。相機圖勦。去月下旬。該軍軍部。又復於恩平縣屬。大逞險威。該軍因未及防備。大遭挫折。桂系視為心腹大患。欲派重兵抗禦。不意該軍。早已與綠林會。偷東海聯絡。聲勢洶湧。敵約二千餘衆。槍械精良。雙方交戰。竟爲該部所敗。聞恩平知事。亦已逃匿省垣。彈由當道。晝夜派兵前往抵拒云云。又一說。謂廣東海統軍所部數百人。突入恩平境內。連繳各鄉團勇。發樂槍枝約三四百桿。即行退入某山。以待時機云云。

◆鶴山軍隊

駐防鎮總兵劉永福所部兵士、原隸鎮濟光  
所部營兵。近因積欠軍餉。聚噪嘩噪。與於前日許東  
要挾官長。請給欠餉。來勢甚為洶湧。嗣經督長下令  
制止。仍復違抗命令。滋鬧不休。該統領據報。督辦  
當飭將爲首鼓噪之犯兵楊芳廷等四名。解解來營。訊  
明鼓衆聚鬧。違抗命令屬實。特將該犯兵等一併革職  
正法。以示懲儆。并飛電來省報告云。

告白

啟者金山銀粉三牛標莊翠標鐵鉛標等式皆銀與金山  
人粉廠訂製此三器頭聯來發售倘食諸商翁所樂惠顧  
聞有人假裝為三器頭以圖射利如有被欺察出決必報  
送究如有知而來報者願給花紅銀兩勞此佈  
民國九年庚申六月十三日  
老巴殺口源振豐啟

汕頭潮梅工藝廠駐叻股東會

油潮潮梅工藝發分新事  
熱心同僑捐輸工賑事務所蓋建完竣本福緣總辦已由上海  
會商南洋華工賑務總局派員先交支解宣佈在案茲據油潮  
會館高厚子隨亦已開工俾便收發賑費費用等因當經通  
知各公學學正暨於七月廿四日開會選舉各股務處各股  
所有收發帳目由下商會長接收收發交商會收銀員於戶  
往各股東大會由公決發款用達到時各股收完再行訂期登  
報代領均從各便茲表決通本股東會議於是日宣  
告成立除分函各股東收收發帳外所有在坡股東務各  
早日知照應安以資紀注倘有熱誠企圖續來賑費者本會  
允照數支領此佈聞即希 亮鑑  
民國九年七月廿八號 亮鑑

▲ 白 告 要 緊 意 注

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專



治傷寒外  
感刀傷火  
瘍火灼耳  
聾瘡疔  
腫喉痛等

症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀二先令仲叻銀八角左右

金雪梨埠虎墨藥膏製造家告白

奧魯斯卜餅干  
天下馳名食味  
適口且所用製  
造之品皆有益  
衛生誠爲市上  
不可多得之良  
品也茲特委小  
號爲本埠代理  
諸翁購辦無不  
格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月  
一號  
本坡代理荷蘭致禮寧公司啓

之 粉 乳 牛 製 精 淘 泥

LACTOGEN

LACTOGEN

LACTOGEN

THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS

此藥爲嬰兒及小孩之最良食品極清潔合用  
兒童若能用之日久自然體格強壯性情活潑  
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪(肉贅)  
此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水即可  
沖食而無生牛乳傳染各種病症之虞 此粉不  
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉腹瀉及貧血

## THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS.

用此法之于其病情亦有益 東亞東方藥房  
大藥人之於此者往往感受時來無症之亦常有  
故故屢有來書道謝者 此粉價極相宜 此粉用  
時每罐封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處  
藥房及藥館均有代售 備有此粉用法須知一書  
附索即

新濟生

女界護身丸

此丸專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。每瓶大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英大馬路新濟生藥房。

●亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以  
新法製成能壯精血強腦力有反老上  
童之功如有患白血血虛神弱及肺癆  
各症者服之無不藥到回春且其藥力  
之厚及見效之速服者無不稱揚有  
口皆碑也且售價公平每樽價銀十元  
已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy  
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

美國卡里歐尼亞省之羅士安支書華之羅士安支書太平洋新業公司以利便星洲及英洲之商務起見此次特於本坡新辦一代運公司以代運該公司在叻之商務其第一艘之新船來叻者名威斯門號載重八千八百噸於本月中旬抵叻該船先抵神戶上油香港小呂宋各埠後由星洲正往英區據稱此為本坡往英之最短航線其對於本坡之商務大有關係云云查羅士安支書華係為英領新業及多羅蘭斯品之中心點且以星洲為其第一要點故其商務年增無用能勝數多羅蘭斯又居於歐洲交通之中對於直達上列兩埠大各埠皆有郵船且華人之僑居該埠及羅士安支書華千之眾於其商務之居於本坡及叻星者自後可以與該埠商務直接交手矣該新業公司在叻之代理人為片斯普夫君 Mr. Paul Spicer 住於地素沙街二號門牌倘欲詳詢其他一切者可直往該商處不無往格外也

中華民國九年三月二十日

飲館雪粉甜潤水涼攪奶冰  
露鮮潔威能備極精良而餅  
餌一宗尤爲膾炙人口坡中  
人士知者綦繁固非本主人  
所敢自炫妄邀寵顧斯夕務  
暇盍興乎來飲於斯食於斯  
粵譚雅叙於斯想雪藕調冰  
之趣房廳明淨之宜卽蘭亭  
右軍桃園太白其興不足方  
也擁筆以俟敬迓高軒  
石華影士的力本館主披露

命令到美工廠人烟稠密暑氣蒸騰正工作忙急之時工人中感着極形投給授樂爲最難解決之一問題  
 至聖水  
 做以來凡人康之區一遇蚊蟲迎刃而解睡在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代覺  
 夏其飢實爲兩相最爲至聖水非泛泛者可比乃美國要藥公司之藥歷年來宣傳人口久經宣效非在試驗時  
 邪人君子幸勿失之每打一元五角

吸毒蛇頂石

標商錄登



此石頂石  
專治蛇毒  
凡被蛇咬  
者速將此  
石頂之  
即能止痛  
消腫  
此石頂石  
乃係名醫  
秘傳  
此石頂石  
乃係名醫  
秘傳

此石能點惡毒大瘡時疫瘰癧及蛇蝎蜈蚣鼠蟻咬傷等症取石置患處卽許數不動被毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發惟乾癢之後正入乳或牛乳浸一夜待其吐消毒氣便可再用近日各國醫知獲求然必欲英法德荷蘭者方爲地道真貨僞藥無功驗者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者寧有急症甚可恐怖人携一粒學室皆安

一凡瘡疥痧痘腫毒遍體者搽患處自自然平復

石叻 怡保  
庇能 太平  
**會豐商店**



The United Glass Bottle

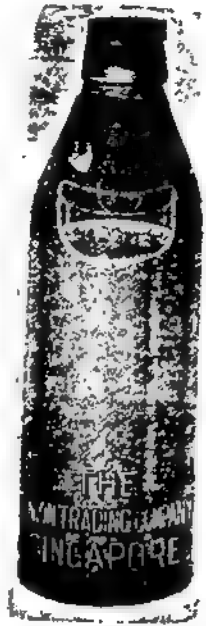
Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE



英國製造  
玻璃磚廠  
聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行

一九一一年十一月二十二日

總代理 美隆洋行

南洋

◎對於華校註冊事之忙碌

怡保華僑云：霹靂華僑教育會。對於三州府華校註冊事。大有死灰復燃之概。故連開會討論者有七八次。於昨日約少四州府議員。於七月二十八日。又開對於四州府華校註冊第一次大會。到教育會於二十六日。即電告霹靂各華校及各社團。開聯合特別會議。由下午二時討論至七時。終以議決公舉代表。攜帶請願取銷註冊之理由書。分途往四州府各議員。於是見在怡保某國人狀師。及端緒紅毛龍(地)某國人兩議員。則爲李嘉坡李可達二君。往見議員余東旋君。則爲陳進初。陳耀坤。梁維南。廖少風四君。陳四州府各界。一教進門。則公舉梁維南。李可達二君。應。該教育會。知所先務。未雨綢繆。預先派代表。理由書。分途往見各議員。諒必有效。况議員又代表民意。而余君與梁。又是天南地北。想對於四州府華校註冊第一次大會。胸中定有成竹。必不致有遺憾也。記者與我四州府僑胞。企予望之。

◎熱心教育慈善之可嘉 (夢雲)

李君俊卿。號冠南。心思厚。性和平。素在霹靂。對於我僑胞教育慈善。及各種公益事。真小勇爲。故其名譽與資格。久爲我僑胞所推許。想李君自擔任怡保中華學校總理以來。該校學務。日形發達。其熱心教育可如矣。茲該校以李君返國。於昨日開歡送大會。果首一疊。懸懸不捨。其感人又可知矣。該校以李君勞心勞力。維持校務。始終如一。故贈李君金徽一枚。外贈十二枚銀圓形。內一面刻有(總理李俊卿熱心教育)一面刻有(霹靂怡保中華學校敬贈等字。同時及公舉某水雲君。爲該校正總理。聞者莫不讚其熱心。又有入云。聞李先公曾於次日。曾歡迎君。以李君及無偏袒。兼該校局務務生。堅持到底。故該局亦贈李君一銀章。刻有(熱心慈善)字。至該局總理一職。則公舉何君君君。該務務生。則公舉某生。出。學來二君。竟。如李君之熱心教育慈善。誠可嘉也。記者得此。亦不禁拍掌歡送之曰。雲山蒼蒼。海本茫茫。先生之風。山高水長。

◆毛多西加出買

茲有 TRUMPH 毛多西加一架。故舊式機器皆佳并無損壞可容坐人有欲購置者請到吉寧街門牌五八號協利號脚車店磋商價頗相宜 民國九年七月廿七號 洋洋白

狗仔墨烏蜜酒 叻地最通用

天下至馳名

最上飲品

敢請一用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月





INDO MARAYCO, LTD.  
SINA POR.



## THE ENEMY OF GREASE

此項係以最上之選料  
新法製成其製法天下  
無雙其和器具一經用  
先選其清淨潔白誠爲工  
堅細及壓托細等不可  
或少之品也各用兄弟  
有出售敢請購也

民國九年五月四號

請飲蜂標萬蘭池酒



英一千九百二十年二月廿四號

東方代理公司謹啟

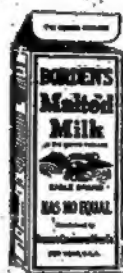
蜂標萬蘭池酒為東方第一馳名味  
美價廉每次由法來輪船皆運有大宗  
以供購辦

保登氏  
麥芽牛乳  
形長方  
全球莫比



保登氏  
麥芽牛乳  
形長方  
全球比

此乳最用  
見必需之滋  
養料而製成  
能令嬰兒身  
強健實全球  
無比之品也  
有嬰兒者盍  
一試之各店  
均有寄售



司公弟兄尼干  
CONNEL BROS. CO.  
及國中售銷乳此為



商代一唯之埠各洋南  
號十月七年九十百九千一英

飛鷹商標

飛鷹商標

總代理  
衛安公司

外科熊胆珠珀散  
此散治諸天小兒頭上血熱腫痛頭面等症用酒調  
搽每日三次如瘡癤疔毒無不神效外治之神藥也  
此散最特色三天全愈愈後無痕無痛外治之神藥也  
本公司在石叻大馬路門牌五十四號

神效止瀉丸  
朱中興創製肚痛止瀉丸專治嘔吐泄瀉肚痛水瀉不  
止服之立刻見效居家旅行不可不備之聖藥也  
用法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒  
七歲至十二歲服十粒用茶吞服

救萬應普濟水  
朱中興普濟丸純用中國藥材化煉而成專治  
痢疾之多可謂萬全如霍亂吐瀉腹痛中暑中寒頭痛  
風寒咳嗽山嵐瘴氣氣喘咳嗽等症大人用熱茶吞  
服一兩小兒服半兩立刻全愈男女老幼均宜合宜真  
為萬全之聖藥也

救時朱中興普濟水主治各症之靈效  
水之功効久已馳名中外其治症之多難以枚舉治  
二時痧症四時感冒山嵐瘴氣肚痛不止嘔吐泄瀉  
紅白痢疾等症服之立見神效此水不特能治諸症且  
身健精神不與有此症者一經服之立能立見神效  
無病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也  
有病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也  
無病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也  
有病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也  
無病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也  
有病服之可保平安凡居家旅行必備之良藥也



民國八年六月五號

衛安公司

此散治諸天小兒頭上血熱腫痛頭面等症用酒調  
搽每日三次如瘡癤疔毒無不神效外治之神藥也  
此散最特色三天全愈愈後無痕無痛外治之神藥也  
本公司在石叻大馬路門牌五十四號

步疴嘔肚痛散  
限五分鐘  
全愈

根吸氣丸  
此丸專治氣喘咳嗽等症服之立見神效

種固腎丸  
此丸專治腎虛腰痛等症服之立見神效

眼科名醫  
專治眼疾



# 釋生

本城

○年教育條例支配理由書

再續

青條例之主旨及理由而言。吾儕自己辦學。雖已有年。一方面依祖國學校基本教受去。而一面無不

僑各校以便有所採取者一也

此種統一之法。思付托所組織之華僑教育機關。如

校之盛衰。全在僑教育機關。自具改良之決。

商業之忙迫。華僑子弟。對人才教育。如專門技師

1

總此三者。一關學校。一關教育總機關。一關個

進教育不必以此項條例者此也

府素悉吾僑愛戴政府之忱。各州府商民各體維安

以便新嘉坡華僑男女老少奔走呼號。而至於廣

●星洲華僑請願書遞了

戶署名者約有六千左右。即遞送該政局矣。聞各團匪

●議政局開會誌聞

警察聯合案。三爲工人問題。至其解決如何。容後

◎誰叫爾有米不賣

之故。被拘送案究治。第三區署長於凱明屬實後

10

改禁大閱月。甲乙兩人無干省釋。

國人蓋亞秀。因有善人贈藥。入醫院調治。今已  
愈出院。即赴府署請出巡撫票。交差拘獲兇徒亞

告等每人罰款五元云

軍人哥榮打三尾。S 二九九四號摩托車夫也。以於日

◎失去手車之報告

車值銀一百四十元。即報捕房請緝云。

●莫徠句宅

附水標袋內之銀一角。發七號暗蓋見拘於案。

十六號十八號亞沙利兵藏  
十八號海業兵藏  
廿六號紅招電報  
十八號馬田兵

才藝豐富  
編多見世  
百人十餘  
三十三歲

民國三年五月十七日 星洲新公司啟

●貨品價目

十六磅十八號亞沙利兵紙  
廿六磅紅花紙  
十五磅藍花紙  
南洋參荷紙  
毛布參荷紙  
絲布參荷紙  
卷日影畫紙十二碼庄  
萬石影畫紙  
五色兩片船光紙

庚申年正月十七日

十八磅海棠兵紙  
十八磅馬田兵  
十八磅花籃兵紙  
廿八磅花籃兵紙  
百八十磅厚皮紙  
三十三磅白厚皮紙  
廿七磅白厚皮紙  
各色印版油墨

星洲新嘉坡同濟堂

*Wiederherstellung des direct Seemanns,*



●無法解免之湘商負擔

●唐紹儀之時局談

司理陳有齊啟

大陸報云。南德代表唐紹儀。對於北京政局。以爲  
爭之禍。流血之慘。或不可免。八日與人談話時。以此  
事至爲嚴重。德總統以強力鎮壓閩潮。或至自危其  
地位。至於兩派衝突之結果。則殊未能預知。然雙方  
各調集軍隊。則戰爭之禍。一觸即發。其危險固不  
僅限於北京一隅。東且波及南京上海。所謂牽一髮而  
動全身也。至就兩派之兵力而比較之。彼意安兩派之  
勢力。似乎較強。小徐現雖免職。而時局中仍爲一重  
要分子。彼決非甘居閒散之人。且在北北京尚有精兵二  
萬。備其節制。關於歐羅巴來之發展。與北京之風雲  
。已使和議成爲泡影。夫欲事畢和。必先終止北方之  
衝突。而欲調停北京之政潮。其機會非速。雙方皆  
不肯讓步也。德總統於內閣問題。不若任其自然之爲  
愈。唐氏之爲此言。蓋因路電有安福派繼續組織國  
會。不足法定人數。開議局間同意案之數而發。蓋對  
於總統力謀國會開議一事。則殊懷疑。國會若果開  
會。或將另選總統。德本新國會所選出。有安福派被  
驅開會。則當此危殆一髮之時。又有所俾而不救爲快  
。唐對於兩派之爭。均痛斥其非。其言曰。兩方均爲  
軍閥派。彼等之爭。純爲軍閥之利益而爭。而軍閥主  
義。已非吾人之所欲。彼等或會降附南方。實則毫無  
足取。於吾人殊無利益也。唐氏並以現今官報所傳北  
京將以梁士詒爲北德代表。以代王揖唐之說爲不確。  
梁氏誠將來選。然擬赴港爲其子完姻。與政治無關  
係云。

第一千九百二十年三月廿七號

代理巫腓立士謹白